

Kúpna zmluva

(pre časť 1)

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov

Zmluvné strany**Kupujúci:**

Obchodné meno: TEKMAR SLOVENSKO s.r.o.
Sídlo: Vinárska 26, 951 41 Lužianky
Oprávnený na podnikanie v zmysle
výpisu z obchodného registra: Oddiel: Sro, Vložka číslo: 10012 /N
IČO: 36 518 123
IČ DPH: SK2020150253
V zastúpení: Ing. Jozef Nítray
Bankové spojenie: IBAN: SK64 0900 0000 0051 4117 0444
SWIFT (BIC): GIBASKBX
(ďalej len „kupujúci“)

Predávajúci:

Obchodné meno: Altrimex Packaging Equipment bv
Sídlo: Zuiddijk 9, 5705 CS Helmond, The Netherlands
Oprávnený na podnikanie v zmysle
výpisu z obchodného registra: 17079734
IČO: 17079734
IČ DPH: NL.8021.02.712.B01
V zastúpení: Michael F.A. Staudt/Lucas Smiggels
Bankové spojenie: ING Bank N.V.
IBAN: NL42 INGB 0693 2131 59
SWIFT (BIC): INGBNL2A
(ďalej len „predávajúci“)
(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok medzi kupujúcim a predávajúcim pri dodávke technologického zariadenia. Typ a výrobca technologického zariadenia je uvedený v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „predmet zmluvy“).
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu technologické zariadenie riadne, včas v súlade s podmienkami tejto zmluvy a postupovať pri tom s patričnou odbornou starostlivosťou.
3. Predávajúci sa zaväzuje po protokolárnom prevzatí zariadenia previesť na kupujúceho všetky vlastnícke práva k uvedenému technologickému zariadeniu.
4. Predávajúci potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom predmetu plnenia zmluvy, že sú

mu známe technické špecifikácie a podmienky na dodanie technologického zariadenia a že disponuje dostatočnými kapacitami a potrebnými odbornými znalosťami na kvalitnú a bezproblémovú realizáciu tejto zmluvy.

5. Kúpujúci sa zaväzuje za podmienok stanovených v tejto zmluve prevziať riadne a včas predmet zmluvy a zaplatiť predávajúcemu cenu podľa príslušných ustanovení tejto zmluvy.
6. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy, zabezpečiť jeho montáž a uvedenie do prevádzky v súlade s touto zmluvou a jej prílohami. Súčasťou dodania stroja musí byť aj návod.

Článok II. Termín dodávky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu a protokolárne odovzdať predmet zmluvy uvedený v Čl. I. v lehote najneskôr do 26 (slovom: dvadsaťšesť) týždňov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
2. Miestom uskutočnenia dodávky predmetu zmluvy je sídlo kupujúceho.
3. Predávajúci je povinný písomne oznámiť kupujúcemu, že je pripravený zrealizovať dodávku technologického zariadenia, a to najmenej 14 (slovom štrnásť) kalendárnych dní vopred.
4. Kúpujúci je povinný pri dodržaní podmienok stanovených v tejto zmluve poskytnúť predávajúcemu primeranú súčinnosť pri odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.

Článok III. Rámcové cenové a platobné podmienky

1. Kúpna cena za predmet tejto zmluvy je stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania a dohodou zmluvných strán v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov v sume:
272 000 EUR bez DPH (slovom: dvestosedemdesiatdvatisíc eur)
.....EUR s DPH – neuplatňuje sa
.....DPH – neuplatňuje sa
2. K dohodnutej cene sa pripočíta daň z pridanej hodnoty, ktorej výška sa určí podľa predpisov účinných v čase vystavenia faktúry.
3. Cena je stanovená ako konečná, úplná a neprekročiteľná, zahŕňa všetky predvídateľné a nepredvídateľné náklady predávajúceho spojené s predmetom tejto zmluvy vrátane dopravy, inštalácie, a uvedenia technologického zariadenia do prevádzky.
4. Podkladom pre platenie bude faktúra vystavená predávajúcim. Zmluvné strany sa dohodli, že kúpujúci poskytne preddavky vo výške 50 % z kúpnej ceny po nadobudnutí účinnosti kúpnej zmluvy, 40 % pred expedíciou zariadenia od dodávateľa, 10 % bude úhradených po protokolárnom prevzatí zariadenia.
5. Faktúra, ktorú predloží predávajúci kupujúcemu musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle príslušných účinných právnych predpisov SR, najmä nasledovné údaje:
 - a) označenie a číslo faktúry, konštantný a variabilný symbol faktúry,
 - b) dátum vystavenia faktúry, dátum dodania technologického zariadenia a dátum splatnosti faktúry,
 - c) obchodné meno a adresu kupujúceho a, ich IČO, DIČ, IČ DPH a údaj o zápise v OR vrátane spisovej značky,
 - d) predmet plnenia podľa potvrdeného Súpisu dodaných technologických zariadení,
 - e) fakturovanú cenu bez DPH, sadzbu DPH, čiastku DPH a celkovú cenu s DPH,
 - f) označenia bankového spojenia a čísla účtu kupujúceho a predávajúceho,

- g) pečiatku a podpis oprávnenej osoby predávajúceho
 - h) prílohou poslednej faktúry musí byť aj kupujúcim odsúhlasený preberací protokol
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti uvedené v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na prepracovanie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej a úplnej faktúry kupujúcemu.
 7. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci je povinný zaplatiť fakturovanú čiastku uvedenú v bode 1 predávajúcemu v dohodnutej lehote splatnosti 30 (slovom tridsať) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry spĺňajúcej podmienky uvedené v tejto zmluve.
 8. Cena zahŕňa aj dodanie, montáž a zaškolenie personálu – min. 1 osoby na obsluhu technológie v rozsahu min. 2 pracovné dni.

Článok IV. Osobitné dojednania

1. Predávajúci sa zaväzuje pri realizácii predmetu zmluvy dodržiavať všetky technické normy, bezpečnostné a právne predpisy vzťahujúce sa na plnenie tejto zmluvy. Pokiaľ ich porušením vznikne kupujúcemu škoda, predávajúci je povinný uvedenú škodu uhradiť, vrátane úhrady nákladov spojených so zosúladením stavu s príslušnou normou, resp. predpisom.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci je oprávnený vykonávať predmet tejto zmluvy aj prostredníctvom subdodávateľov.
3. Za dodávky a práce vykonávané subdodávateľmi preberá bez výhrad všetky záruky predávajúci.
4. Predávajúci, ak má v záujme zadať časť diela subdodávateľom, je povinný pri podpise tejto zmluvy uviesť údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
5. Predávajúci je povinný oznámiť kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľoch najneskôr 5 kalendárnych dní pred vykonaním zmeny.
6. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy bez akýchkoľvek sankcií v prípade, keď ešte nedošlo k plneniu z tejto Zmluvy a výsledky administratívnej finančnej kontroly Poskytovateľa NFP neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác alebo iných postupov.
7. Táto zmluva je uzatváraná v súlade so zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, čo Predávajúci berie na vedomie. Kupujúci a predávajúci sa súčasne zaväzujú umožniť riadiacemu orgánu (RO), ktorým je MH SR, vykonávanie kontroly a použitia dodaného predmetu zmluvy.
8. Z dôvodu, že predmet zmluvy bude financovaný z prostriedkov poskytnutých na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (Zmluvy o NFP), bude predávajúci povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiacich s dodávkou predmetu zmluvy, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP a to oprávnenými osobami v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o NFP.

Za osoby oprávnené sa považujú:

- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
- b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,

- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov,
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

Článok V. Odovzdanie a prevzatie tovaru

1. Predmet zmluvy musí byť kompletný, musí byť bez závad a musí spĺňať všetky funkčné a platnými normami predpísané vlastnosti.
2. Predávajúci je povinný pripraviť a pri preberacom konaní kupujúcemu v slovenskom jazyku predložiť a odovzdať všetky platné atesty, platné prehlásenia o zhode, platné certifikáty, záručné listy a návody k obsluhu a iné doklady alebo podklady, ktoré sa všeobecne vyžadujú a súvisia s dodaním technologického zariadenia. Bez týchto dokladov sa bude mať za to, že tovar nie je schopný odovzdania a to až do doby splnenia uvedenej podmienky.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pod vadou tovaru budú rozumieť aj odchýlku v kvantite a v kvalite, v rozsahu a v parametroch technologického zariadenia stanoveného v tejto zmluve a so všeobecne záväznými technickými normami.
4. V priebehu odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy je predávajúci povinný vypracovať preberací protokol, v ktorom bude okrem iného uvedený súpis všetkých zistených väd s uvedením dohodnutého termínu ich odstránenia. Preberací protokol podpíše kompetentný zástupca predávajúceho a kupujúceho, alebo ním poverená osoba.
5. Pokiaľ kupujúci odmietne technologické zariadenie prevziať, je povinný uviesť v záverečnom preberacom protokole svoje dôvody.
6. Predmet zmluvy bude považovaný za odovzdaný až po dodaní a následnom prebratí celého predmetu zmluvy a po odstránení všetkých väd uvedených v preberacom protokole.
7. Kupujúci nemá povinnosť predmet zmluvy prevziať až do doby, pokiaľ predávajúci neodstráni všetky zistené vady.
8. V prípade rozporov medzi kupujúcim a predávajúcim ohľadom zistených väd je predávajúci povinný neodkladne zabezpečiť odborné vyjadrenie tretej osoby – nezávislého autorizovaného odborníka. Ak kupujúci do piatich pracovných dní od jeho predloženia písomne vyjadrí súhlas s jeho odborným vyjadrením, bude to znamenať, že odstraňovanie predmetnej vady bude v intenciách tohto odborného vyjadrenia. V prípade jeho nesúhlasu, je povinný zabezpečiť odborné vyjadrenie ďalšieho nezávislého autorizovaného odborníka. Ak nastane nesúlad medzi odbornými vyjadreniami zabezpečenými každou zo zmluvných strán, tak sú zmluvné strany povinné prioritne tieto rozpory riešiť vzájomným rokovaním a dohodou ohľadom sporných skutočností.

Článok VI. Zmluvné pokuty

1. V prípade, že predávajúci nedodá predmet zmluvy riadne a včas a neodovzdá ich v stanovenom termíne podľa bodu 1. Článku II. tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu v čiastke 0,1 % (slovom jedna desatina percenta) z ceny technologického zariadenia podľa bodu 1 Článku III. za každý začatý kalendárny deň omeškania. Týmto nie je dotknutá náhrada škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka, ktorá vznikne v dôsledku omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy.

2. Zmluvné pokuty dohodnuté a stanovené v zmysle tejto zmluvy sú splatné dňom uvedeným na faktúre ako deň splatnosti. Vznikom povinnosti zaplatiť zmluvnú pokutu nezaniká povinnosť zaistená zmluvnou pokutou a ani nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody. Zmluvné pokuty sa do výšky škody nezapočítavajú.

Článok VII. Záruka

1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
2. Predávajúci musí poskytovať servis priamo, prostredníctvom výrobcu stroja alebo prostredníctvom zmluvného partnera. Vzhľadom na povahu výroby musí byť servisný zásah počas pracovných dní bezodkladne, najneskôr do 72h od nahlásenia poruchy.
3. Poskytnutou zárukou predávajúci ručí, že predmet zmluvy bude mať po celý čas trvania záručnej doby vlastností stanovené touto zmluvou a zároveň sa zaväzuje, že po celý čas trvania záručnej doby bude technologické zariadenie plne funkčné a spôsobilé na riadne využívanie.
4. Poskytnutá záruka na technologické zariadenie je 12 mesiacov (slovom dvanásť mesiacov) odo dňa jeho protokolárneho odovzdania a prevzatia v zmysle tejto zmluvy alebo 2000 produkčných hodín, podľa toho, čo uplynie neskôr.
5. Predávajúci po dobu trvania záručnej doby uvedenej v predchádzajúcom odseku zodpovedá za všetky vady, ktoré sa pri užívaní technologického zariadenia vyskytnú alebo ktoré zistí kupujúci a ktoré bude reklamovať u predávajúceho.
6. Predávajúci preberá záruku podľa všeobecne platných podmienok v SR a v Európskej únii.
7. Kupujúci je povinný vady po ich zistení bez zbytočného odkladu písomne (elektronickou komunikáciou) reklamovať, pričom uvedie o akú vadu sa jedná.
8. Reklamáciu je možné uplatniť najneskôr do posledného dňa záručnej doby, pričom aj reklamácia preukázateľne odoslaná kupujúcim v posledný deň záručnej doby sa považuje za uplatnenú v záručnej dobe.
9. V prípade uplatnenia reklamácie kupujúceho u predávajúceho sa predlžuje záručná doba na tú časť technologického zariadenia, na ktorej sa vyskytla vada, o dobu vybavenia reklamácie.
10. Predávajúci sa zaväzuje prijať reklamáciu na jeho adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, alebo v prípade zmeny adresy predávajúceho na novej adrese. Každú zmenu adresy sa predávajúci zaväzuje neodkladne oznámiť kupujúcemu.
11. Ak reklamovaná vada tovaru nebude predávajúcim odstránená v stanovenej lehote má kupujúci právo dať reklamovanú vadu odstrániť prostredníctvom tretej osoby na náklady a nebezpečenstvo predávajúceho.
12. Ako reklamácia nebudú uznané vady, za ktoré predávajúci nezodpovedá v zmysle ustanovenia § 563 v spojení s ustanovením § 431 Obchodného zákonníka 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov. Týmto nie sú dotknuté vady technologického zariadenia podľa ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka a vady na dodaných jednotlivých častiach technologického zariadenia.

Článok VIII. Nadobúdanie vlastníctva

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že kupujúci sa stáva vlastníkom dodaného technologického zariadenia po jeho protokolárnom odovzdaní a prevzatí.

Článok IX. Osobitné ustanovenia

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísom riadne prečítali, jej obsahu, ktorý je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle riadne a plne porozumeli, že táto zmluva je uzatvorená po vzájomnom dojednaní nie v tiesni a ani nie za inak nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
 - Príloha č. 1 - Špecifikácia technologického zariadenia s požadovanými technickými parametrami
8. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni splnenia nasledovnej podmienky:
 - verejné obstarávanie bolo administratívne schválené (následná ex-post kontrola VO po podpise zmluvy s úspešným uchádzačom) poskytovateľom finančných prostriedkov

v NITAEdňa 27.9.2021

TEKMAR SLOVENSKO s.r.o.
Vínárska 26, 951 41 Lužianky - s-
IČO: 36518123 IČ DPH: SK2020150253

Kupujúci

V Helmond, dňa 08.06.2021

ALTRIMEX
Packaging Solutions

Postbus 6098, 5700 ET Helmond / Netherlands
Zuiddijk 9, 5705 CS Helmond / Netherlands
Tel: (31) (0) 492-546478 Fax: (31) (0) 492-546488

M.F.A. Predávajúci

Altrimex Packaging Equipment B.V.

Opis predmetu zákazky pre časť 1

Názov časti: Automatická linka pre balenie doypack vreciek pre sypké zmesi	
Názov a sídlo uchádzača:	Altrimex Packaging Equipment B.V., Zuiddijk 9, 5705 CS Helmond, The Netherlands
IČO uchádzača:	C4VR9L4TY
Výrobca ponúkanej technológie:	Altrimex Packaging Equipment B.V.
Názov ponúkanej technológie:	Packing line Doypack
Výrobné číslo, katalógové číslo alebo iné označenie technológie:	Cat.num. PLD1-P

Názov položky	Popis	Obsahuje/neobsahuje	Ponúkaný parameter
Automatická linka pre balenie doypack vreciek pre sypké zmesi – 1ks	Technológia musí obsahovať nasledujúce funkcie/komponenty:		
	Rotačná veža stanice	Obsahuje	Rotačná veža stanice
	Prísun vrecúšok	Obsahuje	Prísun vrecúšok
	Synchronizačný atrament	Obsahuje	Synchronizačný atrament
	Otváranie zipsu	Obsahuje	Otváranie zipsu
	Otváranie vrecúška	Obsahuje	Otváranie vrecúška
	Formovanie a kontrola vrecúška	Obsahuje	Formovanie a kontrola vrecúška
	Plnenie	Obsahuje	Plnenie
	Vloženie odmernej lyžičky do vrecúška	Obsahuje	Vloženie odmernej lyžičky do vrecúška
	Vstrekovanie plynu (voliteľné)	Obsahuje	Vstrekovanie plynu (voliteľné)
	Uzavretie hornej časti vrečka	Obsahuje	Uzavretie hornej časti vrečka
	Vysokokapacitné vyhrievacie kazety	Obsahuje	Vysokokapacitné vyhrievacie kazety
	Vačkové disky v štiepenom prevedení	Obsahuje	Vačkové disky v štiepenom prevedení
	Ochranný kryt s dverovými spínačmi integrovaným okruhom núdzového zastavenia	Obsahuje	Ochranný kryt s dverovými spínačmi integrovaným okruhom núdzového zastavenia
	Podtlakový vákuový systém	Obsahuje	Podtlakový vákuový systém
	Stroj je v súlade s Európskymi smernicami	Obsahuje	Stroj je v súlade s Európskymi smernicami
	Minimálne technické parametre		
	Pracovná rýchlosť: min 30 cyklov za minútu	Obsahuje	33 cyklov/min
	Štýl balenia: stojace vrecko – doypack	Obsahuje	stojace vrecko – doypack
	Plnené množstvo: min požadovaný rozsah : 250g-1500g	Obsahuje	250g-2000g
	Formát sáčku : min požadovaný rozsah 90 – 240 mm šírka, 16 – 350 mm výška	Obsahuje	90 – 240 mm šírka, 16 – 350 mm výška
	Output: min 20 vreciek za minútu(pri 1250g), min 35 vreciek za minútu (pri 250g)	Obsahuje	20 vreciek za minútu(pri 1250g), min 35 vreciek za minútu (pri 250g)
	Vrecká by nemali byť zakrivené, staticky nabité a musia mať čisté rezanie.	Obsahuje	vrecká nie sú zakrivené, staticky nabité a majú čisté rezanie.
Znovu uzatvárateľnosť: zips.	Obsahuje	zips	
Pevnosť zipsu musí byť posúdiťelná	Obsahuje	Pevnosť zipsu je posúdiťelná	
Výška zipsu je 25-30 mm od vrchu	Obsahuje	Výška zipsu je v rozpätí 25-30 mm od vrchu	

Cena v EUR bez DPH:	272 000,00
DPH:	neuplatňuje sa
Cena v EUR s DPH:	neuplatňuje sa

Poznámka pre uchádzača: Uchádzač vyplní všetky potrebné informácie o ponúkanom tovare. Uchádzač vyplní oba stĺpce podľa ponúkaného tovaru. Celková cena musí obsahovať dodanie, montáž a zaškolenie personálu podľa kúpnej zmluvy.

M. STAUDT
 Packaging Solutions
 Postbus 6096 5100 CA Helmond / The Netherlands
 Zuiddijk 9. 5705 CS Helmond / The Netherlands
 Tel.: 31 (0) 492 421 140 Fax: 31 (0) 492 548488
 20/6/2021